

Sisällys

Lyhyesti	3
Hallituksen toimintakertomus	4
Osakkeet ja osakkeenomistajat	7
Tuloslaskelma	10
Tase	11
Rahoituslaskelma	12
Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet	13
Tilinpäätöksen liitetiedot	14
Tunnusluvut	22
Tunnuslukujen laskentaperusteet	23
Riskit ja riskienhallinta	24
Hallituksen esitys voittovarojen käytöstä	25
Tilintarkastuskertomus	25
Tietoja osakkeenomistajille	26

Lyhyesti

Aspo tarjoaa teollisuuden logistiikkapalveluja. Palvelemme energia-alan ja prosessiteollisuuden yrityksiä liiketoiminta-alueilla, joilla vaaditaan vahvaa erityisasiantuntemusta sekä logistista osaamista. Aspon asiakassuhteet ovat pitkäkestoisia, vankkaan luottamukseen perustuvia kumppanuuksia. Aspon toiminta on keskittynyt Itämeren alueelle.

Tunnusluvut

	2004	2003	Muutos, %
Liikevaihto, M€	184,5	145,2	27,1
Liikevoitto, M€	20,9	13,6	53,7
Osuus liikevaihdosta, %	11,3	9,3	
Voitto ennen satunnaiseriä ja veroja, M€	19,2	12,5	
Osuus liikevaihdosta, %	10,4	8,6	
Tulos / osake, €	1,77	1,01	
Oma pääoma / osake, €	6,70	6,55	
Omavaraisuusaste, %	49,3	44,8	
Sijoitetun pääoman tuotto, % (ROI)	24,9	16,5	
Oman pääoman tuotto, % (ROE)	26,7	14,5	
Henkilöstö 31.12.	566	536	

Meillä on kolme toimialaa:

Aspo Chemicals

markkinoi maahantuomiaan teollisuuskemikaaleja ja muoviraaka-aineita sekä valmistaa autokemikaalien merkkituotteita.

Aspo Shipping

huolehtii teollisuuden ja energia-alan raaka-aineiden merikuljetuksista.

Aspo Systems

valmistaa ja huoltaa huoltamoiden jakeluautomaatiojärjestelmiä.

Hallituksen toimintakertomus

Toiminnan yleispiirteet

Vuonna 2004 Itämeren alueen yleinen markkinatilanne kehittyi Aspo-konsernin liiketoimintaryhmien kannalta suotuisasti. Konsernin orgaaninen kasvu jatkui selvästi yleistä talouskasvua vahvempana. Shipping-toiminnan laajentuminen terästeollisuuden merikuljetuksissa kiihdytti liikevaihdon kasvua. Kaikki liiketoimintaryhmät tehostivat toimintaansa, ja konsernin kannattavuus parani selvästi. Myös tärkeimmät tunnusluvut, kuten pääoman tuotto prosentit, paranivat selvästi.

Aspo Chemicals

Chemicals-liiketoimintaryhmän markkinatilanne Itämeren ympäristössä vahvistui pitkin vuotta. Hintojen nousu näkyi ensin muoviraaka-aineissa. Myöhemmin kysynnän kasvu nosti myös teollisuuskemikaalien hintoja. Loppuvuodesta useista raaka-aineista oli pulaa ja toimitukset pystyttiin hoitamaan vain pitkäaikaisten sopimusten turvin.

Chemicals-liiketoimintaryhmän liikevaihdosta ja liikevoitosta noin kolmasosa kertyi ulkomaisista yksiköistä. Ukrainan yhtiön toiminta käynnistyi suunnitellusti ja sen liikevaihdon kasvu kiihtyi loppuvuodesta. Kokonaisuudessaan liiketoimintaryhmä kehittyi hyvin ja toteutunut liikevoitto oli sen historian paras.

Aspo Shipping

Liiketoiminnan laajennus terästeollisuuden raaka-ainekuljetuksissa johti liikevaihdon ja tuloksen vahvaan kasvuun. Shipping olikin viime vuonna ensimmäisen kerran Aspo-konsernin liikevaihdoltaan suurin liiketoimintaryhmä. Aasian talouskasvun imussa valtamerirahdit kallistuivat huomattavasti, mikä vaikutti myönteisesti Itämerenkin kuljetuskysyntään. Energiasektori täydensi varastojaan, joten hiilen kuljetuskysyntä jatkui vilkkaana läpi vuoden.

Suuret muutokset Shipping-liiketoimintaryhmän asiakasrakenteessa, aluskannassa ja tuotevalikoimassa vahvistivat kehitysmahdollisuuksia ja pienensivät riskejä. Dollarin osuus laskutusvaluuttana laski noin kolmasosaan kokonaislaskutuksesta, ja terästeollisuudesta tuli tasavahva asiakas energiasektorin rinnalle. Molempien osuus oli noin 40 prosenttia kokonaiskuljetuksista. Kuljetusmäärät nousivat uuteen ennätykseen ja ylittivät 16 miljoonaa tonnia. Volyymien kasvu ja tuottavuuden nousu paransivat liiketoimintaryhmän liikevoittoa ja suhteellista kannattavuutta.

Aspo Systems

Huoltamoalan kauan odotetut investoinnit käynnistyivät tilikauden aikana koko Itämeren alueella. Euroopan Unionin uudet jäsenmaat saivat EU:hun liittymisestä piristysruiskeen. Skandinaviassa huoltamoketjun myynnin peruuntuminen lisäsi investointeja. Alalle tyypilliseen tapaan Systems-liiketoimintaryhmän toiminta oli vilkkainta toisella ja neljännellä vuosineljänneksellä. Ryhmä saavutti toiminnalle asetetut säästötaavoitteet. Kokonaiskustannukset pienenivät lähes kahdella miljoonalla eurolla edellisvuodesta. Liikevaihto kasvoi hieman edellisvuotisesta ja tulos nousi voitolliseksi.

Liikevaihto

Aspo-konsernin liikevaihto kasvoi 39,3 miljoonalla eurolla (27,1 %) 184,5 miljoonaan euroon. Konsernin suora vienti yhdessä ulkomaisten tytäryhtiöiden liikevaihdon kanssa oli 47,9 miljoonaa euroa (40,1 milj. euroa).

Chemicals-liiketoimintaryhmän liikevaihto kasvoi 13,5 %:lla 65,7 miljoonaan euroon (57,9 milj. euroa). Shipping-liiketoimintaryhmän liikevaihto kasvoi 57,1 %:lla 80,9 miljoonaan euroon (51,5 milj. euroa). Systems-liiketoimintaryhmän liikevaihto kasvoi 5,9 %:lla 37,9 miljoonaan euroon (35,8 milj. euroa).

Liikevaihto liiketoimintaryhmittäin

	2004 M€	2003 M€	Muutos M€	Muutos %
Chemicals				
Aspokem Oy	50,3	46,2	4,1	
Aspokem Eesti AS	6,6	4,7	1,9	
Aspokem Latvia SIA	6,5	4,8	1,7	
UAB Aspokemlit	3,4	3,3	0,1	
OOO Aspokem	6,2	4,5	1,7	
LLC Aspokem Ukraine	0,3		0,3	
Sisäinen liikevaihto	-7,6	-5,6	-2,0	
Yhteensä	65,7	57,9	7,8	13,5
Shipping				
ESL Shipping Oy	80,9	51,5	29,4	57,1
Systems				
Oy Autotank Ab	15,4	14,9	0,5	
Autotank AB	13,3	11,7	1,6	
Autotank Service AB	5,3	6,9	-1,6	
Autotank As	4,5	4,7	-0,2	
Autotank Oü	1,1	0,7	0,4	
SIA Autotank	0,4	0,3	0,1	
UAB Autotank	0,2	0,1	0,1	
Autotank Sp. zo.o	0,3	0,3		
Sisäinen liikevaihto	-2,6	-3,8	1,2	
Yhteensä	37,9	35,8	2,1	5,9
Liikevaihto yhteensä	184,5	145,2	39,3	27,1

Tulos

Aspo-konsernin tilikauden liikevoitto oli 20,9 miljoonaa euroa (13,6 milj. euroa).

Chemicals-liiketoimintaryhmän liikevoitto kasvoi 0,4 miljoonalla eurolla 3,0 miljoonaan euroon (2,6 milj. euroa). Noin kolmannes liikevoitosta kertyi ulkomaisista tytäryhtiöistä. Shipping-liiketoimintaryhmän liikevoitto yli kaksinkertaistui viimevuotisesta ja nousi 21,4 miljoonaan euroon (10,1 milj. euroa). Systems-liiketoimintaryhmä paransi tulostaan 1,9 miljoonalla eurolla ja saavutti 0,5 miljoonan euron voitollisen tuloksen (-1,4 milj. euroa).

Konsernin poistot kasvoivat 1,1 miljoonalla eurolla ja olivat 8,8 miljoonaa euroa. Chemicals-liiketoimintaryhmän poistot olivat 0,5 miljoonaa euroa, Shipping-liiketoimintaryhmän poistot 7,4 miljoonaa euroa ja Systems-liiketoimintaryhmän poistot 0,6 miljoonaa euroa.

Konsernin nettorahoituskulut olivat 0,9 % liikevaihdosta eli 1,7 miljoonaa euroa (1,0 milj. euroa).

Voitto ennen satunnaiseriä ja veroja oli 19,2 miljoonaa euroa (12,5 milj. euroa). Satunnaisiin kuluihin on kirjattu vuoden 1994 verotukseen liittyen 1,1 miljoonaa euroa.

Voitto ennen veroja oli 18,1 miljoonaa euroa (4,8 milj. euroa). Konsernin välittömät verot ja laskennallisen verovelan muutos olivat 4,2 miljoonaa euroa (3,7 milj. euroa).

Investoinnit

Konsernin tilikauden investoinnit, yhteensä 0,6 miljoonaa euroa (24,6 milj. euroa), olivat pääosin korvausinvestointeja.

Investoinnit liiketoimintaryhmittäin

	2004 M€	2003 M€
Chemicals	0,3	0,5
Shipping	0,1	23,8
Systems	0,2	0,2
Muu toiminta		0,1
Investoinnit yhteensä	0,6	24,6

Liikevoitto liiketoimintaryhmittäin

	2004 M€	2003 M€	Muutos M€	Muutos %
Chemicals	3,0	2,6	0,4	15,4
Shipping	21,4	10,1	11,3	111,9
Systems	0,5	-1,4	1,9	135,7
Muu toiminta	-4,0	2,3	-6,3	-273,9
Liikevoitto yhteensä	20,9	13,6	7,3	53,7

Rahoitus

Konsernin rahoitustilanne oli koko vuoden hyvä. Likvidejä varoja oli tilinpäätöshetkellä 12,2 miljoonaa euroa (17,6 milj. euroa). Konsernitaseen tilinpäätöshetken korolliset velat olivat yhteensä 25,6 miljoonaa euroa (30,1 milj. euroa). Korottomat velat olivat 23,1 miljoonaa euroa (29,3 milj. euroa). Keväällä liikkeelle laskettu 20 miljoonan euron pääomalaina on pääosin käytetty konsernin pitkäaikaisten lainojen lyhennyksiin.

Aspo-konsernin nettovelkaantumisaste oli 23,5 % (22,2 %). Omavaraisuusaste verovelka huomioon ottaen oli 49,3 % (44,8 %).

Henkilöstö

Aspo-konsernin henkilöstön määrä oli tilikauden lopussa 566 (536) ja tilikauden aikana keskimäärin 569 (538). Toimihenkilöiden keskimäärä oli vuoden aikana 264 (268) ja työntekijöiden 305 (270).

Emoyhtiön henkilöstömäärä oli tilikauden päättyessä 8 (8) ja keskimäärin 8 (8). Määrä koostui kokonaan toimihenkilöistä.

Henkilöstö keskimäärin liiketoimintaryhmittäin

	2004	2003
Chemicals		
Toimihenkilöt	75	73
Työntekijät	9	9
	84	82
Shipping		
Toimihenkilöt	27	21
Merihenkilöstö	235	194
	262	215
Systems		
Toimihenkilöt	154	166
Työntekijät	61	67
	215	233
Konsernihallinto	8	8
Yhteensä	569	538

Tutkimus- ja tuotekehitystoiminta

Aspo-konsernin tutkimus- ja tuotekehitystoiminta on organisoitu toimialojen luonteen mukaisesti. Chemicals- ja Shipping-toimialoilla T&K-toiminta kohdistuu pääosin toiminnan, menetelmien ja tuotantoteknologian kehittämiseen ilman erillistä organisaatiota, mistä johtuen kehityspanokset sisältyvät erittelemättöminä normaaleihin liikevoimintakuluihin.

Systems-toimialan muodostava Autotank-konserni panostaa voimakkaasti tutkimus- ja kehitystoimintaan painopistealueena uusien maksujärjestelmien (Payment Solutions) kehittäminen. Tuotekehitykseen on osallistunut Suomessa ja Ruotsissa yhteensä 30 henkilöä. Panostukset olivat tilikautena 2004 noin 1,8 miljoonaa euroa (1,3 milj. euroa) edustaen 4,7 % (3,7 %) Autotank-konsernin liikevaihdosta.

Ympäristö

Konserniyhtiöt noudattavat ympäristöasioiden hoidossa Aspo-konsernin ympäristöpolitiikkaa. Aspo-konserni on myös sitoutunut noudattamaan Kansainvälisen Kauppamärin Elinkeinoelämän peruskirjaa kestävä kehityksen aikaansaamiseksi.

IFRS-säännösten käyttöönotto

Aspo-konserni siirtyy 1.1.2005 IFRS-standardin mukaiseen raportointiin. Vuoden 2004 tilinpäätös ja osavuositarkastukset perustuvat vanhaan laskentakäytäntöön, mutta vertailutietojen laskentaa varten 1.1.2004 tase sekä vuoden 2004 tilinpäätös ja osavuositarkastukset laaditaan myös IFRS-standardin mukaan. Aspo-konserni julkaisee IFRS:n mukaisen avaavan taseen ja vertailutiedot vuodelta 2004 ennen vuoden 2005 ensimmäisen vuosineljänneksen tuloksen julkistusta.

Tämänhetkisen käsityksen mukaan IFRS-standardien käyttöönotolla ei ole siirtymähetkellä olennaista vaikutusta yhtiön omaan pääomaan.

Tilikauden päättymisen jälkeiset tapahtumat

Systems-liiketoimintaryhmän painopistealue on päätetty siirtää yhä selvemmin huolto- ja ylläpitotoimintaan. Tammikuussa 2005 tehdyllä yrityskaupalla Autotank-konserni osti Skandinaviassa toimivan Malte-konsernin Ruotsin ja Norjan huoltotoiminnan.

Chemicals-liiketoimintaryhmä vahvistaa asemaansa ostamalla norjalaisen Pemcon muovi- ja kemikaaliliiketoiminnat Latviassa, Liettussa, Ukrainassa ja Valko-Venäjällä. Lisäksi enemmistö Ruotsissa toimivan Pemco Specialities AB:n osakekannasta siirtyy Aspokemille. Siirtyvän liiketoiminnan kokonaisliikevaihto oli vuonna 2004 noin 8 miljoonaa euroa.

Hallitus ja tilintarkastajat

Aspo Oyj:n 1.4.2004 pidetty varsinainen yhtiökokous valitsi hallitukseen yhden vuoden toimikaudeksi diplomi-insinööri, diplomiekonomi Kari Stadighin, insinööri Matti Artevan, kauppatieteiden lisensiaatti Kari Haaviston ja oikeustieteiden kandidaatti Roberto Lencionin. Hallituksen puheenjohtajana on toiminut Kari Stadigh ja varapuheenjohtajana Matti Arteva.

Yhtiön tilintarkastajana on toiminut PricewaterhouseCoopers Oy, KHT-yhteisö. Vastuullisena tilintarkastajana on toiminut KTM, KHT Jouko Malinen.

Näkymät vuodelle 2005

Vaikka monet seikat viittaavat siihen, että globaali suhdannehuippu on jo ohitettu, Itämeren alueen maiden ja erityisesti Suomen asema näyttää vahvalta. Suomea suosii Euroopan alhainen korkotaso, joka pitää kulutuksen ja investoinnit kasvussa.

Koko Aspo-konsernin liikevaihdon odotetaan edelleen kasvavan 10-20 %, kuten keskimäärin viiden viime vuoden aikana. Vertailukelpoisen liikevoiton odotetaan saavuttavan edellisvuotisen tason.

Aspo Chemicals

Kemikaalimarkkinoiden ennakoitaan kasvavan muutamalla prosenttisyksiköllä Itämeren alueen maiden kansantalouden keskimääräisen kasvun mukaisesti. Chemicals-liiketoimintaryhmän liikevaihdon kasvun odotetaan ylittävän yleisen markkinakasvun. Kannattavuuskehitykseen ei ennakoita suuria muutoksia, joten liikevoitto yltänee viimevuotiselle tasolle.

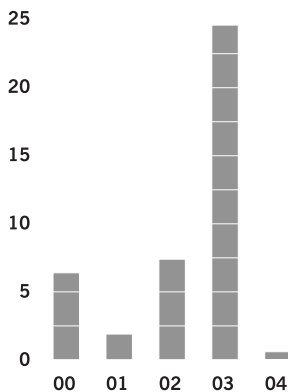
Aspo Shipping

Shipping-liiketoimintaryhmän markkinatilanteen arvioidaan jatkuvan vahvana. Jos leuto talvi jatkuu, energiahiilen kysynnän ennakoitaan laskevan viimevuotisesta, mutta korvaavaa kuljetuskysyntää on arvioiden mukaan riittävästi. Kuljetuskapasiteetti säilynee nykyisellään, sillä rakenteilla oleva tonnisto saadaan liikenteeseen vasta vuoden 2006 alussa. Ilman dollarin merkittävää vahvistumista ryhmän liikevaihdon ennakoitaan säilyvän viimevuotisella tasolla. Kannattavuuden arvioidaan jatkuvan hyvänä ja vertailukelpoisen liikevoiton odotetaan pysyvän viimevuotisella tasolla.

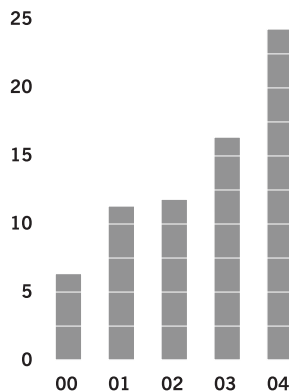
Aspo Systems

Systems-liiketoimintaryhmän liikevaihdon odotetaan kasvavan selvästi. Pääosin kasvu johtuu vuoden 2005 alussa tehdystä yrityskaupasta, jolla ostettiin kunnossapitotoimintaa Ruotsista ja Norjasta. Myös orgaanisen kasvun arvioidaan jatkuvan. Ostitun liiketoiminnan integroinnin odotetaan johtavan kertaluonteisiin kuluihin, mutta tämänhetkisen arvion mukaan ne alittavat saavutettavat säästöt. Liiketoimintaryhmän koko vuoden tuloksen odotetaan päätyvän voitolliseksi.

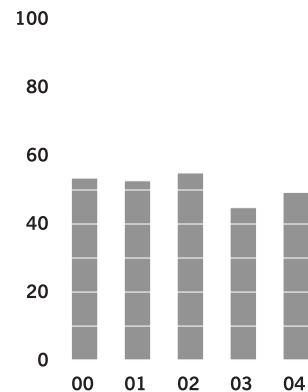
Bruttoinvestoinnit käyttöomaisuuteen, M€



Sijoitetun pääoman tuotto, % (ROI)



Omavaraisuusaste, %



Osakkeet ja osakkeenomistajat

Osakepääoma

Aspo Oyj:n vähimmäispääoma on 8 729 178 euroa ja enimmäispääoma 34 916 712 euroa, missä rajoissa osakepääomaa voidaan korottaa tai alentaa yhtiöjärjestyksestä muuttamatta. Yhtiön osakkeiden vähimmäismäärä on 4 364 589 kappaletta ja enimmäismäärä 17 458 356 kappaletta. Aspon rekisteröity osakepääoma 31.12.2004 oli 17 101 442 euroa ja se jakautui 8 550 721 osakkeeseen, joiden kirjanpidollinen vasta-arvo on 2 euroa.

Osakkeet

Aspo Oyj:llä on yksi osakesarja. Kukin osake oikeuttaa yhteen ääneen yhtiökokouksessa. Yhtiön osake on noteerattu Helsingin Pörssin päälistalla 1.10.1999 alkaen. Osakkeen kaupankäyntitunnus on ASU1V, toimialaluokitus monialayhtiöt ja pörssierä 50 osaketta.

Osakkeenomistus

Aspon osakkeet kuuluvat Suomen Arvopaerikeskus Oy:n ylläpitämään arvo-osuusjärjestelmään.

Aspo Oyj:n omistuksessa ei ole tapahtunut oleellisia muutoksia. Vuoden 2004 lopussa Aspolla oli yhteensä 3 252 osakkeenomistajaa. Näistä 99,6 prosenttia oli suoria osakkeenomistuksia ja 0,4 prosenttia hallintarekisterien kautta olevia omistuksia. Ulkomaisessa omistuksessa oli yhteensä 0,3 prosenttia yhtiön osakkeista. Kymmenen suurimman osakkeenomistajan hallussa oli 31.12.2004 yhteensä 47,8 prosenttia yhtiön osakkeista ja äänistä. Luettelo Aspon suurimmista osakkeenomistajista on nähtävillä kuukausittain päivitettyinä internet-soitteessa www.aspo.fi.

Sampo Oyj ilmoitti 1. huhtikuuta 2004, että Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sammon omistusosuus Aspo Oyj:n osakepääomasta ja äänimäärästä oli alittanut 10 prosenttia. Marraskuun 26. päivänä 2004 Sampo Oyj ilmoitti, että Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sammon omistusosuus oli alittanut 5 prosenttia.

Johdon osakkeenomistus

Aspo Oyj:n toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet määräysvalta-yhteisöineen omistivat 31.12.2004 yhteensä 763 485 osaketta, mikä oli 8,9 prosenttia yhtiön osake- ja äänimäärästä.

Osakkeen vaihto ja kurssikehitys

Vuoden 2004 aikana Aspo Oyj:n osakkeiden vaihto Helsingin Pörssissä oli yhteensä 3 244 927 osaketta ja 47,0 miljoonaa euroa, eli 37,9 prosenttia osakekannasta vaihtoi omistajaa. Tilikauden ylin kurssinoteeraus oli 16,35 euroa ja alin 10,71 euroa. Keskimurssi oli 14,48 euroa. Osakkeen päätöskurssi 31.12.2004 oli 15,30 euroa. Yhtiöllä on osaketta koskeva markkinatakaussopimus Kaupthing Bank Oyj:n kanssa.

Tilikauden päättyessä osakekannan markkina-arvo oli 130,8 miljoonaa euroa. Tuoreimmat kaupankäyntitiedot löytyvät osoitteesta www.aspo.fi.

Osinko

Aspo Oyj harjoittaa aktiivista, kassavirtaan perustuvaa osinkopolitiikkaa. Yhtiön tavoitteena on jakaa osakkeenomistajille keskimäärin vähintään puolet tilikauden tuloksesta.

Aspo Oyj:n hallitus esittää yhtiökokoukselle, että tilikaudelta 2004 maksetaan osinkoa 1,19 euroa osakkeelta, mikä vastaa 67 prosenttia yhtiön tuloksesta.

Osakkeen verotusarvo Suomessa

Vuoden 2004 verotuksessa Aspo Oyj:n osakkeelle vahvistettu verotusarvo Suomessa on 10,50 euroa.

Valtuutukset

Valtuutus omien osakkeiden hankintaan ja luovuttamiseen

Vuoden 2004 yhtiökokous antoi hallitukselle valtuuden hankkia osakkeenomistajien omistussuhteesta poiketen voitonjakoon käytettävissä olevilla varoilla enintään 427 536 yhtiön omaa osaketta. Osakkeet hankitaan Helsingin Pörssin järjestämän julkisen kaupankäynnin välityksellä niiden julkisessa kaupankäynnissä muodostuvaan käypään arvoon. Osakkeiden hankinta alentaa yhtiön jakokelpoista vapaata omaa pääomaa.

Yhtiökokouksen antaman valtuutuksen mukaan Aspon hallitus voi myös päättää enintään 427 536 yhtiölle hankitun oman osakkeen luovuttamisesta yhdessä tai useammassa erässä osakkeenomistajien etuoikeudesta poiketen.

Osakkeet hankitaan ja luovutetaan ensisijaisesti mahdollisten yrityskauppojen tai muiden yhtiön liiketoimintaan liittyvien hankintojen rahoittamiseksi. Hallitus voi myös ehdottaa yhtiökokoukselle osakkeiden mitätöimistä. Valtuutukset ovat voimassa vuoden yhtiökokouksen päätöksestä.

Hallitus on tilikauden aikana käyttänyt samaansa osakkeiden hankintavaltuutusta. Kokouksessaan 11. toukokuuta 2004 hallitus päätti hankkia yhtiön omia osakkeita noin miljoonalla eurolla. Tilikauden päättyessä yhtiön hallussa oli 79 000 omaa osaketta, joiden keskihankintahinta oli 12,71 euroa. Osakemäärä edustaa 0,9 prosenttia Aspo Oyj:n osakepääomasta.

Lisätietoja Aspo Oyj:n yhtiökokouksen antamista valtuutuksista löytyy yhtiön kotisivuilta osoitteesta www.aspo.fi.

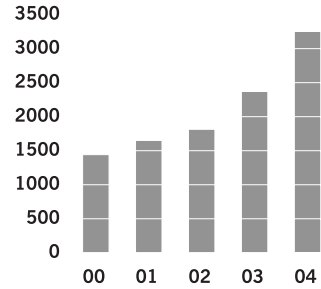
Omien osakkeiden ostot tilikauden aikana

Aika	Määrä	Nimellisarvo 2 € / osake	Suoritettu vastike, €/ osake, keskiarvo	Suoritettu vastike, €/ osake, vaihteluväli
1.–31.5.2004	23 600	47 200	12,74	12,45–13,00
1.–30.6.2004	55 400	110 800	12,68	12,47–12,90

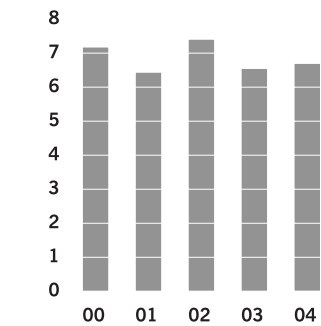
Suurimmat osakkeenomistajat 31.12.2004

	Osakkeita, kpl	Osuus osakkeista ja äänistä, %	Omat osakkeet vähennettynä, %
Nyberg H.B.	1 000 000	11,69	11,80
Keskinäinen Työeläkevakuutusyhtiö Varma	501 000	5,86	5,91
Vehmas A.E.	453 640	5,31	5,35
Vehmas Tapio	393 946	4,61	4,65
Stadigh Kari	392 086	4,59	4,63
Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo	369 176	4,32	4,36
Vehmas Liisa	333 030	3,89	3,93
Nyberg Gustav	242 995	2,84	2,87
Estlander Henrik	222 584	2,60	2,63
Berling Capital Oy	182 100	2,13	2,15
10 suurinta omistajaa yhteensä	4 090 557	47,84	48,28
Hallintarekisterissä yhteensä	36 980	0,43	
Muut osakkeet	4 423 184	51,73	
Osakkeita yhteensä	8 550 721	100,0	

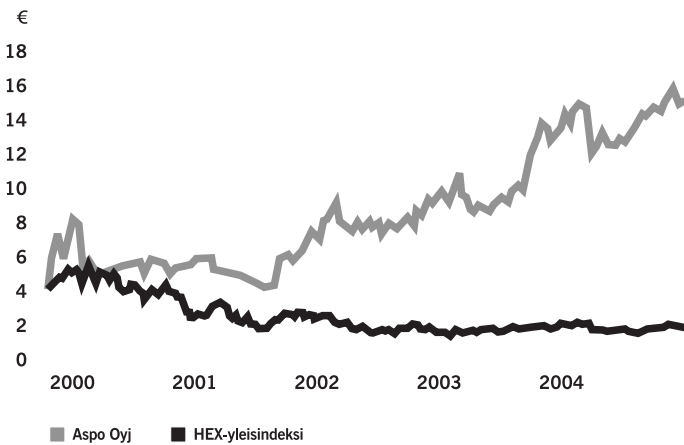
Osakkaiden lukumäärä



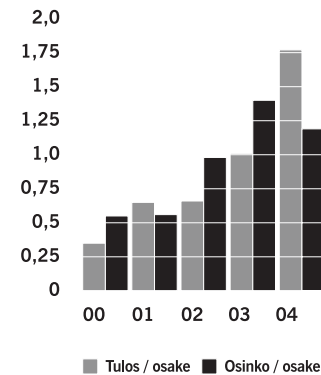
Oma pääoma / osake, €



Osakkeen kurssikehitys 2000–2004



Tulos ja osinko / osake, €



Osakkeenomistuksen jakauma 31.12.2004 osakkeiden määrän mukaan

Osakkeita, kpl	Omistajien lukumäärä	Osuus omistajista, %	Osake-määrä, kpl	Osuus osake-kannasta, %	Omat osakkeet vähennettynä %
1-100	742	22,8	55 408	0,7	0,7
101-500	1 417	43,6	427 655	5,0	5,0
501-1 000	534	15,4	431 055	5,0	5,1
1 001-10 000	495	15,2	1 405 690	16,4	16,6
10 001-100 000	52	2,6	1 894 968	22,2	21,4
100 001- Odotusluettelolla ja yhteistilillä yhteensä	12	0,4	4 334 457	50,7	51,2
Yhteensä	3 252	100,0	8 550 721	100,0	100,0

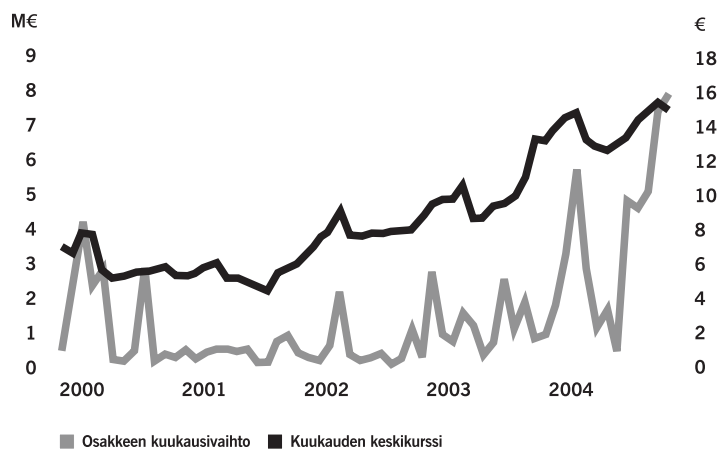
Osakkeenomistuksen jakauma 31.12.2004 omistajaryhmittäin

	Omistuksia, %	Osakkeita, %
1. Kotitaloudet	91,7	66,6
2. Yritykset	6,1	13,2
3. Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	0,4	9,3
4. Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	1,4	4,4
5. Julkisyhteisöt	0,1	6,2
6. Ulkomaat	0,3	0,3

Osakkeiden vaihto vuosittain

	Vaihto, M€	Vaihto, kpl	Keskikurssi, €	Alin, €	Ylin, €
2000	14,4	1 812 523	4,99	4,50	11,70
2001	5,3	966 604	5,45	4,10	6,40
2002	5,8	708 000	8,23	6,15	9,26
2003	15,4	1 531 107	10,05	8,60	14,00
2004	47,0	3 244 927	14,48	10,71	16,35

Osakkeen kuukausivaihto ja keskipurssi 2000-2004



Tuloslaskelma

1 000 €	Liite	Konserni 2004	Konserni 2003	Aspo Oyj 2004	Aspo Oyj 2003
Liikevaihto	1.1	184 517	145 238		
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos +/-		2 444	1 094		
Liiketoiminnan muut tuotot	1.2	1 826	6 690	745	6 399
Materiaalit ja palvelut	1.3	-89 374	-76 069		
Henkilöstökulut	1.4	-26 041	-23 608	-1 871	-979
Poistot ja arvonalentumiset	1.5	-8 820	-7 697	-78	-703
Liiketoiminnan muut kulut	1.6	-43 642	-32 082	-2 519	-2 410
Liikevoitto/-tappio		20 910	13 567	-3 723	2 306
Rahoitustuotot ja -kulut	1.7	-1 684	-1 033	-1 189	-42
Voitto/tappio ennen satunnaisia eriä		19 226	12 534	-4 912	2 265
Satunnaiset erät	1.8	-1 134	-7 700	20 660	6 360
Voitto ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja		18 092	4 834	15 748	8 625
Tilinpäätössiirrot	1.9			-29	2 864
Välittömät verot	1.10	-4 146	-3 723	-4 879	-5 447
Vähemmistön osuus		-90	-12		
Tilikauden voitto		13 856	1 099	10 840	6 042

1 000 €	Liite	Konserni 2004	Konserni 2003	Aspo Oyj 2004	Aspo Oyj 2003
Vastaavaa					
Pysyvät vastaavat					
Aineettomat hyödykkeet	2.1		488	22	41
Konserniliikearvo	2.1	389	3 242		
Aineelliset hyödykkeet	2.1	2 677	71 765	128	844
Sijoitukset	2.2	59 557	1 166	14 971	15 920
		1 215			
		63 838	76 661	15 121	16 805
Vaihtuvat vastaavat					
Vaihto-omaisuus	2.3	13 942	12 002		
Laskennallinen verosaaminen	2.4	686	255		
Pitkäaikaiset saamiset	2.4	152	314	84	84
Lyhytaikaiset saamiset	2.4	24 838	19 226	58 865	34 765
Rahoitusarvopaperit	2.5	7 500	13 500	7 500	13 500
Rahat ja pankkisaamiset		4 701	4 108	834	1 466
		51 819	49 405	67 284	49 816
		115 657	126 066	82 405	66 620
Vastattavaa					
Oma pääoma					
Osakepääoma	2.6	17 101	17 101	17 101	17 101
Ylikurssirahasto		439	439	439	439
Muut rahastot			25		
Edellisten tilikausien voitto		25 393	37 337	213	7 146
Tilikauden voitto		13 856	1 099	10 840	6 042
Pääomalaina		19 200		20 000	
Oma pääoma yhteensä		75 990	56 002	48 595	30 728
Tilinpäätössiirtojen kertymä	2.7			29	
Vähemmistöosuus		98	220		
Pakolliset varaukset	2.8	567	428	238	249
Vieras pääoma					
Laskennallinen verovelka		9 558	9 989		
Pitkäaikainen vieras pääoma	2.9	4 749	24 991		
Lyhytaikainen vieras pääoma	2.10	24 695	34 436	33 544	35 643
		39 002	69 416	33 544	35 643
		115 657	126 066	82 405	66 620

Rahoituslaskelma

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Aspo Oyj 2004	Aspo Oyj 2003
Liiketoiminnan rahavirta				
Liikevoitto/-tappio	20 910	13 567	-3 723	2 306
Oikaisut liikevoittoon/-tappioon	9 249	2 873	1 209	-4 091
Käyttöpääoman muutos	-5 179	-1 784	-72	-33
Maksetut korot	-1 467	-1 529	-850	-475
Saadut korot	555	446	469	347
Saadut osingot	97	50	97	50
Muut rahoituserät				5
Maksetut verot	-8 285	-3 691	-8 137	-3 498
Maksetut jälkiverot vuodelta 1994	-8 834		-8 834	
Liiketoiminnan rahavirta	7 046	9 932	-19 839	-5 388
Investointien rahavirta				
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-595	-23 842	-24	-83
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	4 296	11 380		11 261
Luovutustulot muista sijoituksista	700	1 139	700	1 139
Ostetut tytäryhtiöt	-15			
Myydyt tytäryhtiöt	427	3 903	427	3 903
Ostetut osakkuusyhtiöt	-50	-739		
Investointien rahavirta	4 764	-8 159	1 103	16 220
Rahoituksen rahavirta				
Omien osakkeiden hankkiminen	-1 003		-1 003	
Pitkäaikaisten saamisten muutos	385	-23		20
Lyhytaikaisten saamisten muutos			-2 063	65
Lyhytaikaisten lainojen takaisinmaksut	-2 565	-1 788		
Lyhytaikaisten lainojen nostot			7 141	2 008
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut	-21 167	-7 556		
Pitkäaikaisten lainojen nostot	19 200	19 000	20 000	
Voitonjako vähemmistölle	-62	-33		
Maksetut osingot	-12 005	-8 380	-11 971	-8 380
Rahoituksen rahavirta	-17 217	1 220	12 104	-6 287
Rahavarojen muutos	-5 408	2 993	-6 632	4 546
Rahavarat 1.1.	17 608	14 615	14 966	10 420
Rahavarat 31.12.	12 201	17 608	8 334	14 966

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Konserniyhtiöiden tilinpäätökset ja konsernin tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain ja muun Suomessa voimassa olevan säännösten mukaisesti.

Arvostus- ja jaksotusperiaatteet

Käyttöomaisuus on merkitty taseeseen hankintamenoon vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla. Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina käyttöomaisuuden taloudellisen pitoajan perusteella alkuperäisestä hankintamenoista.

Suunnitelman mukaiset poistoajat ovat:

Aineettomat oikeudet	3–5 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot	5–10 vuotta
Rakennukset ja rakennelmat	15–30 vuotta
Alukset	16–20 vuotta
Puskurit	8–10 vuotta
Koneet ja kalusto	3–8 vuotta
Putkistot	5–20 vuotta
Muut aineelliset hyödykkeet	5–40 vuotta
Konserniliikearvo	10 vuotta
Liikearvo	5 vuotta

Vaihto-omaisuus esitetään fifo-periaatteen mukaan välittömän hankintameno tai sitä alemman jälleenhankintahinnan tai todennäköisen myyntihinnan määräisenä.

Rahoitusomaisuusarvopaperit on arvostettu hankintamenoon.

Liikevaihtoa laskettaessa oikaisuerissä on käsitelty myönnetty alennukset ja arvonnalisävero.

Tutkimus- ja kehitysmenot on kirjattu vuosikuluksi.

Konsernin henkilöstön eläketurva on järjestetty eläkevakuutuksin. Konsernilla ei ole eläkevastuita. Eläketurvan hoito on siirretty vakuutusyhtiölle eläkesäätiön purkautumisen vuoksi. Ulkomaiset tytäryhtiöt hoitavat eläkejärjestelynsä paikallisten käytäntöjen mukaisesti.

Ulkomaanrahanmääräiset velat ja saamiset on kirjattu tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöksessä valuuttamääräiset velat ja saamiset on muunnettu euroiksi tilinpäätöspäivän keskipäivän kurssiin. Ulkomaanrahanmääräiset ennakkomaksut on kirjattu maksupäivän kurssiin. Kaikki kurssierot on kirjattu tulosvaikutteisesti.

Konsernitiilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Konsernitiilinpäätös sisältää emoyhtiön ja kaikki toimivat tytäryhtiöt, joiden äänimäärästä emoyhtiö omistaa suoraan tai välillisesti yli puolet. Ostettu yhtiö sisältyy konsernitiilinpäätöksen ostohetkestä lähtien. Ulkomaisten tytäryhtiöiden tilinpäätökset on muutettu vastaamaan konsernin laskentaperiaatteita ja Suomen kirjanpitolainsäädäntöä.

Konsernitiilinpäätös on laadittu hankintamenomenetelmällä. Tytäryhtiöiden hankintameno on eliminoitu hankintahetken omaa pääomaa vastaan. Oman pääoman ylittävä osa on ensisijaisesti kohdistettu tytäryrityksen kuluvaan käyttöomaisuuteen ja poistetaan kyseisen hyödykkeen poistosuunnitelman mukaan.

Konserniyhtiöiden väliset sisäiset liiketapahtumat, keskinäiset saamiset ja velat, sisäinen osingonjako ja siihen liittyvät erät sekä vaihto-omaisuuteen sisältyvä sisäinen myyntikate on eliminoitu. Sisäisiin käyttöomaisuuden kauppoihin liittyvät myyntivoitot on eliminoitu.

Vähemmistöosuudet, jotka on erotettu konsernin omasta pääomasta, verovelalla vähennetystä poistoerosta sekä tuloksesta, on esitetty omana eränään.

Ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat on muutettu euroiksi tilikauden keskipäivän kurssiin ja taseet tilinpäätöspäivän kurssiin. Muuntamisessa syntyneet muuntoerot samoin kuin omien pääomien muuntoerot on esitetty erässä ”edellisten tilikausien voitto”.

Leasing-vuokrat on käsitelty vuosikuluina.

Kertyneet poistoerot on jaettu omaan pääomaan ja verovelkaan. Poistoeron muutos on jaettu laskennallisen verovelan muutokseen ja tilikauden tulokseen. Jakso-tuseroista aiheutuvat olennaiset verovelat ja saatavat on kirjattu.

Verovelkojen erottamisessa on käytetty ao. maan vallitsevaa yhtiöverokantaa.

Tilinpäätöksen liitetiedot

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
1. TULOSLASKELMAN LIITETIEDOT				
1.1 Liikevaihto				
Liikevaihto toimialoittain ja markkina-alueittain				
Toimialoittainen jakauma				
Chemicals	65 686	57 938		
Shipping	80 912	51 488		
Systems	37 919	35 811		
Yhteensä	184 517	145 238		
Maantieteellinen jakauma				
Suomi	143 942	100 799		
Muu Eurooppa	40 574	44 427		
Pohjois-Amerikka		12		
Yhteensä	184 517	145 238		
1.2 Liiketoiminnan muut tuotot				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	1 683	4 824	20	4 765
Liiketoiminnan myyntivoitot		331		
Liiketoiminnan muut tuotot, konserni			647	476
Vuokrat ja käyttökorvaukset	89	1 105	63	1 105
Liiketoiminnan muut tuotot	54	429	14	52
Yhteensä	1 826	6 690	745	6 399
1.3 Materiaalit ja palvelut				
Ostot tilikauden aikana	81 591	67 802		
Varaston muutos	506	67		
	82 097	67 870		
Ulkopuolisilta ostetut palvelut	7 277	8 199		
Yhteensä	89 374	76 069		
1.4 Henkilöstöä ja toimielinten jäseniä koskevat liitetiedot				
Henkilöstökulut				
Palkat ja palkkiot	20 180	18 073	1 256	671
Eläkekulut	2 308	2 499	405	174
Muut henkilöstökulut	3 553	3 036	210	134
Yhteensä	26 041	23 608	1 871	979
Johdon palkat ja palkkiot				
Toimitusjohtajat, palkat	626	623	239	208
Toimitusjohtajat, bonukset	96	88	73	52
Hallitusten jäsenet	144	101	69	51
Toimitusjohtajat ja hallitusten jäsenet yhteensä	866	812	381	311
Konsernin ja emoyhtiön palveluksessa oli tilikauden aikana keskimäärin				
Toimihenkilöitä	264	268	8	8
Työntekijöitä	305	270		
Yhteensä	569	538	8	8
Hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan eläkesitoumukset				
Emoyhtiön toimitusjohtaja voi halutessaan siirtyä eläkkeelle 60-vuotiaana.				

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
1.5 Poistot ja arvonalennukset				
Poistot aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä	8 402	7 101	78	703
Poistot konserniliiketoiminnasta	418	596		
Yhteensä	8 820	7 697	78	703
1.6 Liiketoiminnan muut kulut				
Vuokrat	2 647	2 324	589	376
Muut kulut	40 995	29 758	1 930	2 035
Yhteensä	43 642	32 082	2 519	2 410
1.7 Rahoitustuotot ja -kulut				
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista				
Osinkotuotot				
Muilta kuin konserniyrityksiltä	97	50	97	50
Tuotot pitkäaikaisista sijoituksista	97	50	97	50
Muut korko- ja rahoitustuotot				
Saman konsernin yrityksiltä			199	199
Muilta	595	446	301	186
Korko- ja muut rahoitustuotot yhteensä	595	446	501	385
Korkokulut ja muut rahoituskulut				
Saman konsernin yrityksille			466	458
Osakkeiden arvonalentumiset	349		349	
Muille	2 027	1 529	971	19
Korko- ja muut rahoituskulut yhteensä	2 376	1 529	1 786	476
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-1 684	-1 033	-1 189	-42
1.8 Satunnaiset erät				
Tuotot				
Konserniavustus, Aspokem Oy			1 750	1 810
Konserniavustus, ESL Shipping Oy			20 020	12 000
Konserniavustus, Oy Troili Ab			11	
Konserniavustus, Suhi-Suomalainen Hiili Oy			13	250
Yhteensä			21 794	14 060
Kulut				
Jälkiverot korkoineen	1 134	7 700	1 134	7 700
Satunnaiset erät yhteensä	-1 134	-7 700	20 660	6 360
1.9 Tilinpäätössiirrot				
Suunnitelman mukaisten ja verotuksessa tehtyjen poistojen erotus			-29	2 864
1.10 Välittömät verot				
Edellisen tilikauden verot	-150	86		
Laskennallisen verovelan muutos	-834	-1 357		
Tuloverot satunnaisista eristä		-145	6 320	3 932
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	5 130	5 140	-1 441	1 515
Yhteensä	4 146	3 723	4 879	5 447

2. TASEEN LIITETIEDOT

2.1 Pysyvät vastaavat

2.1.1 Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet

Konserni 1 000 €	Aineettomat oikeudet	Liikearvo	Muut pitkä- vaik. menot	Aineettomat yhteensä	Konsernin liikearvo	Maa-alueet	Rakennukset
Hankintameno 1.1.2004	1 341	804	356	2 502	5 419	1 046	4 988
Lisäykset	125	24	16	165			
Vähennykset	-19		-1	-19	-73	-913	-448
Siirrot erien välillä	-66	723	1	659	-4	-71	-1 135
Hankintameno 31.12.2004	1 381	1 552	373	3 306	5 342	62	3 404
Kertyneet poistot 1.1.2004	-936	-656	-273	-1 865	-2 325		-3 216
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	-72	-638		-709	78		1 050
Tilikauden poisto	-113	-194	-36	-343	-418		-180
Kertyneet poistot 31.12.2004	-1 120	-1 488	-308	-2 917	-2 665		-2 347
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	260	63	65	389	2 677	62	1 058
			Koneet ja kalusto	Alukset	Muut aineell. hyödykkeet	Keskeneräiset ja ennakkoma- maksut	Aineelliset yhteensä
Hankintameno 1.1.2004			5 999	146 374	911		159 318
Lisäykset			345		22	62	430
Vähennykset			-257	-3 810	-425		-5 854
Siirrot erien välillä					2		-1 205
Hankintameno 31.12.2004			6 087	142 564	510	62	152 690
Kertyneet poistot 1.1.2004			-4 232	-79 552	-553		-87 554
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot			58	1 114	259		2 481
Tilikauden poisto			-627	-7 216	-37		-8 060
Kertyneet poistot 31.12.2004			-4 801	-85 653	-331		-93 132
Kirjanpitoarvo 31.12.2004			1 287	56 910	179	62	59 557
Aspo Oyj 1 000 €	Aineettomat oikeudet	Maa-alueet	Rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineell. hyödykkeet	Aineelliset yhteensä	
Hankintameno 1.1.2004	217	30	1 105	360	129	1 624	
Lisäykset	10			13		13	
Vähennykset	-9	-29	-638		-4	-671	
Hankintameno 31.12.2004	218	1	467	373	125	967	
Kertyneet poistot 1.1.2004	-176		-436	-293	-52	-780	
Tilikauden poisto	-19		-29	-30		-59	
Kertyneet poistot 31.12.2004	-195		-464	-323	-52	-839	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	22	1	3	51	73	128	

2.2 Sijoitukset

Konserni	Muut osakkeet	Osakkuus-yhtiön osakkeet	Yhteensä	Aspo Oyj	Tytäryritysten osakkeet	Muut osakkeet	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2004	427	739	1 166	Hankintameno 1.1.2004	15 496	424	15 920
Lisäykset		50	50	Osakkeiden arvonalennus	-349		-349
Vähennykset	-1		-1	Vähennykset	-600		-600
Hankintameno 31.12.2004	426	789	1 215	Hankintameno 31.12.2004	14 548	424	14 971
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	426	789	1 215	Kirjanpitoarvo 31.12.2004	14 548	424	14 971

Konserniyritykset	Konsernin omistusosuus, %	Emoyhtiön omistusosuus, %	Emoyhtiön omistamat osakkeet / osuudet		
			kpl	nimellisarvo 1 000 €	kirjanpitoarvo 1 000 €
Suhi-Suomalainen Hiili Oy, Helsinki	100,00	100,00	1 260	252	922
Oy Autotank Ab, Tampere	100,00	100,00	10 000	589	1 741
Aspokem Oy, Helsinki	100,00	100,00	6 000	1 009	5 047
ESL Shipping Oy, Helsinki	100,00	100,00	1 800 000	673	6 829
Oy Troili Ab, Helsinki	100,00	100,00			8
Oy Bomanship Ab, Helsinki	100,00				
O.Y. Näppärä, Helsinki	100,00				
Aspokem Eesti AS, Viro	100,00				
Aspokem Latvia SIA, Latvia	100,00				
Aspokemlit UAB, Liettua	100,00				
LLC Aspokem Ukraine, Ukraina	100,00				
OOO Aspokem, Venäjä	100,00				
Autotank OÜ, Viro	100,00				
Autotank SIA, Latvia	100,00				
UAB Autotank, Liettua	100,00				
Autotank Holding AB, Ruotsi	100,00				
Autotank AB, Ruotsi	90,10				
Autotank Service AB, Ruotsi	100,00				
Autotank AS, Norja	100,00				
Autotank Sp.zo.o., Puola	54,95				
Aspo Systems Oy, Helsinki	100,00				
Yhteensä					14 548

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
2.3 Vaihto-omaisuus				
Aineet ja tarvikkeet	2 909	3 101		
Keskeneräiset tuotteet	1	14		
Valmiit tuotteet/tavarat	10 877	8 871		
Ennakkomaksut	155	15		
Yhteensä	13 942	12 002		
2.4 Saamiset				
Pitkäaikaiset saamiset				
Lainasaamiset	152	183	84	84
Siirtosaamiset		132		
Pitkäaikaiset saamiset yhteensä	152	314	84	84
Laskennallinen verosaaminen				
Edellisten tilikausien tappioista	538	255		
Pakollisista varauksista	147			
Yhteensä	686	255		
Lyhytaikaiset saamiset				
Myyntisaamiset	19 651	15 450		103
Saamiset konserniyhtiöiltä				
Konserniavustussaamiset			49 952	28 158
Lainasaamiset			8 254	6 487
			58 206	34 644
Maksetut ennakot		253		
Muut saamiset	621	274		
Siirtosaamiset*)	4 566	3 249	659	18
	5 187	3 776	659	18
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä	24 838	19 226	58 865	34 765
*) Olennaisimmat erät				
Palautus liikenne- ja viestintäministeriöltä	2 337	1 630		
Versaaminen	1 192	770	630	
Korkosuojaussopimus	287			
Ennakkomaksut	244			
2.5 Rahoitusarvopaperit				
Jälleenhankinta	7 500	13 500	7 500	13 500
Kirjanpitoarvo	7 500	13 500	7 500	13 500

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
2.6 Oma pääoma				
Osakepääoma 1.1.	17 101	17 101	17 101	17 101
Osakepääoma 31.12.	17 101	17 101	17 101	17 101
Ylikurssirahasto 1.1.	439	439	439	439
Ylikurssirahasto 31.12.	439	439	439	439
Muut rahastot 1.1.	25	25		
Rahaston vähennys	-25			
Muut rahastot 31.12.		25		
Voitto edellisiltä tilikausilta 1.1.	38 436	45 794	13 187	15 525
Osingonjako	-11 971	-8 380	-11 971	-8 380
Omat osakkeet	-1 003		-1 003	
Muuntoero	-69	-77		
Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12.	25 393	37 337	213	7 146
Tilikauden voitto	13 856	1 099	10 840	6 042
Pääomalaina, konserni			800	
Pääomalaina	19 200		19 200	
Pääomalaina yhteensä	19 200		20 000	
Oma pääoma yhteensä	75 990	56 002	48 595	30 728
Emoyhtiöllä on pääomalainaa 20 000 000 euroa. Lainan pääoma voidaan maksaa takaisin vain, jos yhtiön ja sen konsernin viimeksi päättyneeltä tilikaudelta vahvistettavan taseen mukaiselle sidotulle omalle pääomalle ja muille jakokelvottomille erille jää täysi kate. Laina maksetaan takaisin yhtenä eränä 4.6.2009 edellyttäen, että osakeyhtiölain 5 luvun mukaiset ja lainaehdoissa mainitut takaisinmaksuedellytykset täyttyvät. Lainaehtojen 7. kohdassa määritellyin edellytyksin Aspolla on 2.1.2005 lukien oikeus maksaa lainan pääoma kokonaisuudessaan ennenaikaisesti takaisin kurssiin sata (100) prosenttia lisättynä maksupäivään saakka kertyneillä koroilla. Lainan pääomalle maksetaan kiinteää vuotuista korkoa, joka on 5 %.				
Kertyneestä poistoerosta ja vapaaehtoisista varauksista omaan pääomaan merkitty osuus	23 597	21 688		
Vapaasta omasta pääomasta jakokelpoisia varoja	15 653	16 748	11 054	13 187
2.7 Tilinpäätössiirtojen kertymä				
Kertynyt poistoero ja vapaaehtoiset varaukset 31.12.	36 762	35 626	29	
Laskennallinen verovelka	-9 558	-10 332		
Hankintahetken varausten oma pääoma	-3 607	-3 607		
Vapaaehtoiset varaukset omassa pääomassa 31.12.	23 597	21 688		
2.8 Pakolliset varaukset				
Takuuvaraus	329			
Varautuminen yrityskaupoista aiheutuviin kuluihin	238	428	238	249
Pakolliset varaukset yhteensä	567	428	238	249

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
2.9 Pitkäaikainen vieras pääoma				
Lainat rahoituslaitoksilta	4 749	24 948		
Eläkelainat		43		
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	4 749	24 991		
Laskennallinen verovelka				
Tilinpäätössiirroista	9 558	9 989		
Velat, jotka erääntyvät myöhemmin kuin viiden vuoden kuluttua				
Lainat rahoituslaitoksilta		7 462		
2.10 Lyhytaikainen vieras pääoma				
Lainat rahoituslaitoksilta	1 583	5 102		
Eläkelainat	43	14		
Maksamaton osinko 1999–2003	7	6	7	6
	1 633	5 123	7	6
Ostovelat	11 255	10 135	82	216
Saadut ennakot	284	519		
Muut velat *)	3 144	5 390	26	2 732
Siirtovelat **)	8 380	13 269	1 571	7 996
	23 062	29 313	1 679	10 944
Velat konserniyhtiöille				
Lainat			31 831	24 689
Siirtovelat			28	4
			31 858	24 693
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	24 695	34 436	33 544	35 643
*) Olennaisimmat erät				
Verovelka		2 710		2 710
Arvonlisäverovelka	1 309	1 177		
Työnantajatilitykset	1 228	1 105	26	21
***) Olennaisimmat erät				
Korkojaksotus	1 388	266	568	
Ms Eiran bareboat-vuokra	623	612		
Vuosilomapalkat ja muut palkkajaksotukset	4 826	3 420	823	233
Jälkiverot vuodelta 1994		7 700		7 700

1 000 €	Konserni 2004	Konserni 2003	Emoyhtiö 2004	Emoyhtiö 2003
3. MUUT LIITETIEDOT				
3.1 Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut				
Velat, joiden vakuudeksi annettu kiinnityksiä aluksiin ja kiinteistöön				
Lainat rahoituslaitoksilta	6 332	9 290		
Annetut kiinnitykset	6 728	13 623		
Kuluksi ja velaksi kirjaamatta olevat eläkevastuut				
Konsernilla ei ole eläkevastuita.				
Leasingvastuut				
Leasingsopimuksista maksamatta olevat määrät				
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	680	487	60	38
Myöhemmin maksettavat	948	899	172	164
Yhteensä	1 629	1 386	231	202
Jäännösarvovastuut	2 496	2 450		
Leasingvastuut yhteensä	4 125	3 836		
Bareboat-sopimuksesta maksettavat määrät				
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	1 614	1 587		
Myöhemmin maksettavat	12 191	13 805		
Yhteensä	13 805	15 392		
Sopimukseen sisältyy osto-optio erillisen sopimuksen mukaan.				
Konserniyhtiöiden puolesta annetut takaukset				
Eläkelainojen vastuut			547	561
Leasingvastuut			2 645	2 516
Bareboat-sopimus			13 805	15 392
Yhteensä			16 450	17 908
Johdannaissopimukset	653	3 283	653	3 283

Tunnusluvut 2000–2004

	2004	2003	2002	2001	2000
Liikevaihto, M€	184,5	145,2	138,9	123,1	107,5
Liikevoitto, M€	20,9	13,6	9,0	8,7	5,6
% liikevaihdosta	11,3	9,3	6,5	7,1	5,2
Tulos ennen satunnaiseriä ja veroja, M€	19,2	12,5	8,0	8,0	4,4
% liikevaihdosta	10,4	8,6	5,8	6,5	4,1
Tulos ennen veroja, M€	18,1	4,8	15,6	0,8	4,3
% liikevaihdosta	9,8	3,3	11,3	0,7	4,0
Sijoitetun pääoman tuotto, % (ROI)	24,9	16,5	11,9	11,4	6,4
Oman pääoman tuotto, % (ROE)	26,7	14,5	9,5	9,4	4,7
Omavaraisuusaste, %	49,3	44,8	55,0	52,7	53,5
Omavaraisuusaste ilman verovelkaa, %	57,6	52,7	64,9	62,9	63,1
Gearing, %	23,5	22,2	9,2	28,6	33,0
Bruttoinvestoinnit käyttöomaisuuteen, M€	0,6	24,6	7,4	1,9	6,4
% liikevaihdosta	0,3	17,0	5,3	1,5	6,0
Henkilöstömäärä 31.12.	566	536	538	435	384
Henkilöstö keskimäärin	569	538	525	412	375
Osakekohtaiset tunnusluvut					
Tulos / osake (EPS), €	1,77	1,01	0,66	0,65	0,35
Laimennettu tulos / osake, €	1,69				
Oma pääoma / osake, €	6,70	6,55	7,41	6,44	7,18
Nimellisosinko / osake, € (hallituksen ehdotus)	1,19	1,40	0,98	0,56	0,55
Osakeantikorjattu osinko / osake, €	1,19	1,40	0,98	0,56	0,55
Osinko / tulos, %	67,3	138,3	147,9	86,3	155,8
Efektiivinen osinkotuotto, %	7,8	10,8	11,2	8,9	11,0
Hinta / voitto -suhde (P/E)	8,6	12,9	13,5	9,7	14,2
Laimennettu hinta / voitto -suhde (P/E)	9,1				
Osakkeen osakeantioikaistu kurssikehitys					
keskikurssi, €	14,48	10,05	8,23	5,45	7,93
alin kurssi, €	10,71	8,60	6,15	4,10	4,50
ylin kurssi, €	16,35	14,00	9,26	6,40	11,20
Tilikauden viimeisen kauppapäivän keskikurssi, €	15,30	13,02	8,94	6,30	5,00
Osakekannan markkina-arvo 31.12., M€	130,8	111,2	76,4	53,9	42,9
Osakekannan markkina-arvo 31.12., M€ omat osakkeet väh.	129,6	111,3	76,4	53,9	42,9
Osakkeen vaihdon kehitys, 1 000 kpl	3 245	1 531	708	966	1 813
Osakkeen vaihdon kehitys, %	37,9	17,9	8,3	11,0	20,7
Osakkeiden kokonaisvaihto, 1 000 €	46 997	15 391	5 828	5 264	14 375
Konsernin osakemäärät 31.12., 1 000 kpl					
osakemäärät	8 551	8 551	8 551	8 770	8 770
osakeantioikaistut osakemäärät	8 551	8 551	8 551	8 770	8 770
ulkopuolella	8 427	8 551	8 551	8 551	8 584
ulkopuolella keskimäärin	8 427	8 551	8 551	8 581	8 713

Tunnuslukujen laskentaperusteet

Sijoitetun pääoman tuotto, % (ROI)

voitto ennen satunnaiseriä ja veroja + korko- ja muut rahoituskulut x 100 / taseen loppusumma – korottomat velat (keskiarvo)

Oman pääoman tuotto, % (ROE)

voitto ennen satunnaiseriä ja veroja – verot x 100 / oma pääoma + vähemmistöosuus (keskiarvo)

Omavaraisuusaste, %

oma pääoma + vähemmistöosuus x 100 / taseen loppusumma – saadut ennakot

Gearing, %

korolliset velat – likvidit varat / oma pääoma + vähemmistöosuus

Henkilöstön keskimäärä

keskiarvo kuukauden lopussa lasketuista henkilöstömääristä

Tulos / osake (EPS), €

tulos ennen satunnaiseriä ja veroja – verot – vähemmistöosuus tuloksesta / tilikauden keskimääräinen osakeantioikaistu osakkeiden lukumäärä

Oma pääoma / osake, €

oma pääoma / osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä tilinpäätöspäivänä

Osakeantioikaistu osinko / osake, €

tilikaudella jaettu osakekohtainen osinko / osakeantikerroin

Osinko / tulos, %

osakeantioikaistu osakekohtainen osinko x 100 / osakekohtainen tulos

Efektiiivinen osinkotuotto, %

osakeantioikaistu osinko / osake x 100 / tilikauden viimeisen kauppapäivän kaupankäyntimäärillä painotettu keskikurssi

Hinta / voitto -suhde (P/E)

osakeantioikaistu tilikauden viimeisen kauppapäivän keskikurssi / tulos / osake

Osakeantioikaistu keskikurssi

osakkeen euromääräinen kokonaisvaihto / tilikaudella vaihdettujen osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä

Osakekannan markkina-arvo

konsernin ulkopuolella olevien osakkeiden lukumäärä x tilikauden viimeisen kauppapäivän kaupankäyntimäärillä painotettu keskikurssi

Omien osakkeiden vaikutus on eliminoitu tunnuslukuja laskettaessa.

Riskit ja riskienhallinta

Riskienhallinta on osa Aspo-konsernin valvontajärjestelmää, jonka tavoitteena on havaita, analysoida ja pyrkiä hillitsemään toimintaan liittyviä mahdollisia uhkia ja riskejä. Riskiksi on katsottu kaikki sisäiset ja ulkoiset tekijät, jotka vaikuttavat Aspon liiketoiminnan tavoitteiden saavuttamiseen ja tuloksetekokykyyn. Riskiä ei Aspossa siis nähdä ainoastaan negatiivisena, poistettavana asiana tai menoeränä, vaan riskin ottamisen tärkeys ja hallitseminen sekä mahdollisuuksien hyödyntäminen ymmärretään osana Aspon kehitystä ja omistaja-arvon kasvattamista.

Riskit kartoitetaan, luokitellaan ja arvioidaan systemaattisesti ja päätetään tarpeellisista toimenpiteistä. Riskin tärkeyttä arvioidessa huomioon otetaan riskin suoran taloudellisen vaikutuksen lisäksi myös muita seikkoja, kuten riskin vaikutus henkilöstöön, asiakkaisiin ja toiminnan jatkuvuuteen sekä Aspon maineeseen. Mahdollisten tapahtumien todennäköisyyden ja vaikutusten perusteella riskit on luokiteltu eri ryhmiin. Luokittelu antaa suuntaa riskienhallintatoimien tärkeysjärjestykselle ja luo yhtenäisen tavan arvioida ja arvottaa riskejä koko konsernissa.

Kriittiset riskit käsitellään konsernissa hyväksytyyn päätöksentekomenettelyn mukaisesti. Konsernin ja toimialan ylin johto käsittelee riskit ja valmistelee toimenpiteet kriittisten riskien hallitsemiseksi. Kriittisistä riskeistä ja niiden hallinnan tilasta raportoidaan säännöllisesti Aspo Oyj:n hallitukselle. Tarvittaessa riskien hallitsemiseksi käynnistetään konsernitason hankkeita ja hyödynnetään ulkoisia asiantuntijapalveluja.

Merkittävät, suuret ja kohtalaiset riskit edustavat Aspo-konsernissa normaalia liiketoimintariskiä. Niiden hallinnasta vastaa operatiivinen johto vastuualueidensa mukaisesti. Merkittävät riskit vaativat johdon seuranta, koska ne saattavat muuttua kriittisiksi riskeiksi olosuhteiden muuttuessa. Johto vastaa riittävien toimenpiteiden määrittämisestä, toteuttamisesta sekä toimenpiteiden toteutumisen seurannasta osana normaalia toiminnan ohjausta. Tarvittaessa käynnistetään toimiala- tai yksikötason hankkeita ja hyödynnetään ulkoisia asiantuntijapalveluja.

Tiettyjen riskien osalta riskienhallinnan periaatteet ja keskeisin sisältö on määritelty konsernitason politiikoissa ja ohjeissa. Vahinkoriskit on katettu asianmukaisin vakuutusin. Riskienhallintaa koordinoi Aspo Oyj:n talousjohtaja, joka raportoi Aspo Oyj:n toimitusjohtajalle.

Liiketoimintariskit

Aspon kaikilla toimialoilla on yhteinen Itämeren ympärille keskittyvä markkina-alue ja markkinajohtajan asema valituilla erikoisaloilla. Vaikka toimialat eivät tarjoa toisilleen merkittäviä synergiaetuja, ne tasapainottavat markkinoista johtuvia riskejä. Monialayhtiönä Aspolla on useista kontaktipinnoista muodostuva näkemys liiketoimintaympäristön kehityksestä ja yhdellä toimialalla hankittuja kokemuksia voidaan hyödyntää muilla toimialoilla.

Liiketoimintaan liittyviin riskeihin kuuluvat Aspon ja sen toimialojen strategisten tavoitteiden saavuttamista estävät riskit, poliittisesta tilanteesta tai päätöksenteosta Suomessa tai ulkomailla johtuvat riskit, yrityskauppatilanteisiin liittyvät riskit sekä erilaiset päivittäiseen operatiiviseen toimintaan liittyvät riskit.

Aspo Chemicalsin tulokseen heijastuvat ennen kaikkea raaka-aineiden hintojen vaihtelut, joten ostojen oikea-aikaisuus on tärkein tulokseen vaikuttava tekijä. Ostoista noin viidennes hinnoitellaan dollareissa. Muita keskeisiä liiketoimintariskejä, joilla saattaa olla vaikutusta toimintaan, ovat raaka-aineiden toimittajien välillä tapahtuvat yrityskaupat, jakelukanavien uudelleenjärjestelyt sekä muutokset kemianteollisuudessa ja lainsäädännössä. Kemiallisten aineiden käsittelyyn liittyy aina ympäristövahtingon riski, minkä takia laatujärjestelmässä on panostettu erityisesti huolellisuuteen ja prosessien toimintavarmuuteen.

Aspo Shippingin kuljetuksissa kivihiilen asema pienenee terästeollisuuden raaka-aineiden kuljetusten lisääntyessä. Tämä lisää euron käyttöä laskutusvaluuttana ja tasapainottaa kuljetuskysyntää. Erityisen tärkeää tämä on hiilikuljetusten matalasuhdanteessa. Keskeisimpinä liiketoimintariskinä nähdään kysynnän ja kilpailuaseman epäsuotuisat muutokset, luottamusaseman menetys asiakkaan silmissä, työmarkkinapoliittiset ristiriidat, kapasiteetin ja kuljetusten optimointi sekä vaaratilanne tai vahinko merellä. Pitkillä asiakassopimuksilla ja toiminnan jatkuvalla seurannalla ja kehittämisellä Aspo Shipping on pystynyt hallitsemaan riskinsä hyvin.

Aspo Systemsin kunnossapitopalvelujen jatkuva kassavirta tasaa laitekaupan heilahteluja. Euron vahvistuminen heikentää tulosta jonkin verran, valuuttakurssien merkitys on kuitenkin pienenevässä. Kilpailutilanteen tai asiakkaiden ostokäyttäytymisen muutokset ja avainasiakkuuksien menetykset ovat riskejä, joita on systemaattisesti pyritty pienentämään rakentamalla asiakkaiden kanssa tiiviitä kumppanuuksia ja laajentamalla omaa markkina-alueita.

Liiketoimintariskeistä todennäköisyyden ja vaikutuksen kannalta keskeisimmät riskit liittyvät operatiiviseen toimintaan ja erityisesti asiakaspysyvyyteen, kaluston riittävyteen, katetason säilyttämiseen sekä avainhenkilöihin. Tämän vuoksi riskienhallinta ei ole Aspossa vain riittävän vakuutusturvan hankkimista, vaan se on olennainen osa jatkuvaa toimintaa ja mukana normaaleissa prosesseissa.

Rahoitusriskit

Aspo-konsernin rahoitus ja rahoitusriskien hallinta hoidetaan keskitetysti emoyhtiössä hallituksen hyväksymän rahoituspolitiikan mukaisesti.

Valuutariskit

Aspo-konsernissa valuuttariskiä hallitaan terminoinnilla ja konsernin sisäisillä valuuttatransaktioilla. Tällä hetkellä Aspo Shippingin laskutuksesta noin kolmannes on dollarimääräistä ja noin viidennes Aspo Chemicalsin ostoista hinnoitellaan dollareissa.

Informaatioteknologia

Aspo-konsernin keskeiset tietojärjestelmät ja -yhteydet hoidetaan keskitetysti toiminnan jatkuvuuden ja häiriöttömyyden varmistamiseksi konsernissa hyväksytyyn tietoturvalähtöisyyden mukaisesti. Tietoturvalähtöisyyden ja -rakenteisiin kuin tiedon saatavuuteen ja käyttöön liittyvät riskit.

Hallituksen esitys voittovarojen käytöstä

Konsernin vapaa oma pääoma konsernitaseen mukaan on 39 249 398,11 euroa, josta jakokelpoista on 15 652 614,71 euroa. Emoyhtiön vapaa oma pääoma on 11 053 873,52 euroa. Rekisteröity osakemäärä 31.12.2004 oli 8 550 721 osaketta, joista yhtiön hallussa oli 79 000.

Hallitus ehdottaa, että voitonjakokelpoiset varat käytetään seuraavasti:

perusosinkona jaetaan 1,00 euroa / osake 8 471 721 osakkeelle	8 471 721,00 €
lisäosinkona jaetaan 0,19 euroa / osake 8 471 721 osakkeelle	1 609 626,99 €
jätetään omaan pääomaan	972 525,53 €
	<hr/> 11 053 873,52 €

Helsingissä 9. helmikuuta 2005

Kari Stadigh Matti Arteva
Kari Haavisto Roberto Lencioni

Gustav Nyberg
toimitusjohtaja

Tilintarkastuskertomus

Aspo Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Aspo Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1. - 31.12.2004. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja emoyhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emoyhtiön hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolaisten sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitalinpäätökseen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys voitonjakokelpoisten varojen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsingissä 3. maaliskuuta 2005

PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö

Jouko Malinen
KHT

Tietoja osakkeenomistajille

Yhtiökokous

Aspo Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään torstaina 31. maaliskuuta 2005 klo 16.00 Palacen Konferenssisalissa, Eteläranta 10, 00130 Helsinki.

Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua yhtiökokoukseen, tulee olla merkittynä Suomen Arvopaperikeskus Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon viimeistään 21.3.2005 ja hänen tulee ilmoittautua yhtiökokoukseen viimeistään 29.3.2005 ennen klo 16.00 joko puhelimitse Hilikka Jokiniemelle (09) 7595 368, faksilla numeroon (09) 7595 301, sähköpostitse osoitteeseen hilikka.jokiniemi@aspo.fi tai kirjallisesti osoitteeseen Aspo Oyj, PL 17, 00581 Helsinki.

Mahdolliset valtakirjat pyydetään toimittamaan edellä mainittuun osoitteeseen ilmoittautumisajan loppuun mennessä.

Osingonmaksu

Hallituksen ehdotuksen mukaan 1,19 euron osinko vuodelta 2004 maksetaan 12.4.2005 osakkeenomistajille, jotka on merkitty Suomen Arvopaperikeskus Oy:n pitämään osakasluetteloon viimeistään 5.4.2005.

Osakerekisteri

Osakkeenomistajia pyydetään ystävällisesti ilmoittamaan osoitteen-, nimen- ja omistuksenmuutokset oman arvo-osuustilinsä pitäjälle.

Vuosikertomus 2004

Tämä vuosikertomus on saatavana myös ruotsin- ja englanninkielisenä. Vuosikertomus löytyy myös internet-sivuilla www.aspo.fi.

Osavuosikatsaukset 2005

Aspo Oyj julkaisee vuonna 2005 kolme osavuosikatsausta seuraavasti:
torstaina 28.4.2005 tammi-maaliskuu
keskiviikkona 24.8.2005 tammi-kesäkuu
torstaina 27.10.2005 tammi-syyskuu

Osavuosikatsaukset ovat välittömästi julkistamisen jälkeen luettavissa suomeksi ja englanniksi internet-sivuilla osoitteessa www.aspo.fi.

Aspo Oyj:n sijoittajasuhteet

Gustav Nyberg
Toimitusjohtaja
Puh. (09) 7595 256
Faksi (09) 7595 301
gustav.nyberg@aspo.fi

Dick Blomqvist
Talousjohtaja
Puh. (09) 7595 300
Faksi (09) 7595 301
dick.blomqvist@aspo.fi

Sijoittajatapaamisia ei järjestetä eivätkä konsernin edustajat kommentoi tulosta kauden päättymisen ja kyseistä kautta koskevan tulostiedotteen julkistamisen välisenä aikana.



Aspo Oyj
PL 17, Lautatarhankatu 8 B
00581 Helsinki
Puhelin (09) 75 951
Faksi (09) 759 5301
www.aspo.fi